



Marta Moldovan-Cywińska

Au centre medical de la rue de la Harpe

Cahier d'exercices pratiques C1-C2

Éditions de la Harpe

Gdańsk 2026

Conception de la couverture : Aurel Stoica

ISBN 978-83-975517-3-2

Copyright @Éditions de la Harpe

Cher(e) étudiant(e) en médecine,

Je mets à votre disposition un deuxième recueil d'exercices de français médical. C'est une annexe au recueil thématique d'exercices que j'ai préparé dans la série exclusive « Notre clinique des mots et de la parole » et porte essentiellement sur le vocabulaire, basée sur une idée alphabétique qui rappelle celle d'un carnet de notes.

Si vous avez l'intention de vous installer ou d'étudier en France ou dans un pays francophone, ce recueil d'exercices vous permettra d'enrichir votre vocabulaire spécialisé. Vous pourrez vous concentrer sur des exercices écrits et analyser divers contenus médicaux à partir de documents authentiques.

Je vous souhaite un grand succès dans votre exploration du français, cette langue noble, musicale et précise.

Marta Moldovan-Cywińska

Exercice 1.

Associez les sigles et les abréviations avec leur signification :

A. arythmie complète par fibrillation auriculaire
B. Association pour le droit de mourir dans la dignité
C. allergies alimentaires croisées ou angiopathie amyloïde cérébrale
D. accident du travail
E. allocation aux adultes handicapés
F. anesthésie locale
G. antidépresseur
H. arrêt cardiorespiratoire
I. facilitation de l'infection par des anticorps (Antibody-dependant enhancement)
J. Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées
K. allaitement maternel ou avant midi
L. antidépresseurs tricycliques
M. anticorps antinucléaire
O. anévrisme de l'aorte abdominale ou abcès apical aigu
P. anti-angiogénique

Exercice 2.

Associez les mots aux définitions proposées :

1. « l'abdomen sans préparation »	8. L'Institut Curie
2. l'angiopathie amyloïde cérébrale	9. les Hôpitaux de Paris
3. l'abcès tubo-ovarien	10. l'adénocarcinome
4. les antibiotiques	11. les antidiabétiques oraux
5. antipaludéen	12. l'accident ischémique transitoire
6. antiépileptique	13. l'allergie alimentaire
7. l'appendicectomie	14. les agents antiarythmiques

Notes

.....

.....

.....

.....

.....

Exercice 3

Vrai ou faux?

1. Le traitement de l'appendicite consiste en l'ablation de l'appendice infecté.	Vrai
2. ADT : accident de la vie courante	
3. AdVC : accident du travail	
4. Bien sûr, votre chirurgien vous prescrit un arrêt de travail après votre appendicectomie.	
5. AVG : autocontrôle de la glycémie	
6. AESP : activité électrique sans poul	
7. ADPKD : polykystose rénale autosomique dominante	

Exercice 4.

Traduisez les expressions de l'exercice précédent.

A.
B.
C.
D.
E.
F.
G.
H.

Exercice 5.

Chassez l'intrus:

- | |
|--|
| A. - Définissez, SVP les apolipoprotéines !
- Ce sont des structures chargées vivement de transporter des molécules hydrophobes ¹ . |
| B. - Madame Corbillard, l'acétylcholine est un neurotransmetteur qui joue un grand rôle aussi bien dans le système viral nerveux central que dans le système nerveux périphérique ! Vous n'êtes pas bien préparée pour l'examen ! C'est tout ! |
| C. - Répète en français ! L'akinésie est une lenteur minutieuse d'initiation des mouvements avec une tendance à l'immobilité, en l'absence de paralysie. Tu ne le savais pas ? ² |
| D. - Voilà, un antifongique est un médicament utilisé pour un traitement efficace des mycoses vifs. Quelle question ! |
| E. - Bien sûr, Monsieur Duval, les antidépresseurs sont dotés des médicaments utilisés notamment contre la dépression. ³ |

Corrigé des exercices

Exercice 1.

1C , 2E , 3P , 4O , 5M, 6A , 7H , 8D , 9B , 10L , 11K , 12F , 13G , 14J , 15I

Exercice 2.

1D, 2C, 3H, 4E, 5I, 6N , 7 , 8L , 9J , 10G , 11K, 12F, 13B, 14A

Exercice 3.

- A AUSP : arbre urinaire sans préparation
- B. AGF : angiographie à la fluorescéine
- C. ASMS : analogue de la somatostatine
- D. AG : anesthésie générale ou acide gras
- E. AZT : azidothymidine

1 C. Pombourcq , *Apolipoprotéines : Définition, Examens, Résultats*

<https://www.passeportsante.net/fr/Maux/analyses-medicales/Fiche.aspx?doc=analyse-apolipoproteines-sang>
le 5.09.2024.

2 D'après L'akinésie, qu'est-ce que c'est ?

<https://www.passeportsante.net/fr/Maux/Symptomes/Fiche.aspx?doc=akinesie-symptome> le 2.09.2024.

3 D. Larose, *La dépression : dépression chronique ou déprime ?*

https://www.passeportsante.net/fr/Maux/Problemes/Fiche.aspx?doc=depression_pm le 5.09.2024.

F. Les anxiolytiques sont utilisés contre l'anxiété.

G. Savez vous Monsieur que l'anesthésie épidurale est une technique d'anesthésie loco-régionale consistant à introduire un cathéter dans l'espace péri-dural permettant la diffusion prolongée d'un produit actif?

H. Est-ce que l'analgésie congénitale peut désigner plusieurs maladies génétiques ayant en commun une insensibilité à la douleur?

Exercice 4.

La traduction effectuée par les étudiants.

Exercice 5

- A. Vivement
- B. Viral
- C. Minutieuse
- D. Vifs
- E. dotés

Bibliographie

L'akinésie, qu'est-ce que c'est ?

<https://www.passeportsante.net/fr/Maux/Symptomes/Fiche.aspx?doc=akinesie-symptome>
le 2.09.2024.

Larose D., *La dépression : dépression chronique ou déprime ?*

https://www.passeportsante.net/fr/Maux/Problemes/Fiche.aspx?doc=depression_pm le 5.09.2024.

Pombourcq C., *Apolipoprotéines : Définition, Examens, Résultats*

<https://www.passeportsante.net/fr/Maux/analyses-medicales/Fiche.aspx?doc=analyse-apolipoproteines-sang> le 5.09.2024.

Exercice 1.

Trouvez 15 sigles qui commencent par B :

<i>B</i>	<i>A</i>	<i>A</i>	<i>R</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>D</i>	<i>I</i>	<i>O</i>	<i>P</i>
<i>B</i>	<i>F</i>	<i>G</i>	<i>H</i>	<i>I</i>	<i>J</i>	<i>K</i>	<i>L</i>	<i>B</i>	<i>M</i>
<i>B</i>	<i>N</i>	<i>O</i>	<i>P</i>	<i>G</i>	<i>S</i>	<i>F</i>	<i>A</i>	<i>O</i>	<i>Z</i>
<i>B</i>	<i>B</i>	<i>K</i>	<i>D</i>	<i>F</i>	<i>G</i>	<i>D</i>	<i>A</i>	<i>O</i>	<i>X</i>
<i>C</i>	<i>E</i>	<i>Q</i>	<i>W</i>	<i>E</i>	<i>R</i>	<i>B</i>	<i>H</i>	<i>P</i>	<i>B</i>
<i>F</i>	<i>G</i>	<i>B</i>	<i>D</i>	<i>L</i>	<i>A</i>	<i>M</i>	<i>C</i>	<i>M</i>	<i>T</i>
<i>Z</i>	<i>X</i>	<i>G</i>	<i>V</i>	<i>U</i>	<i>A</i>	<i>I</i>	<i>F</i>	<i>M</i>	<i>T</i>
<i>Y</i>	<i>Z</i>	<i>P</i>	<i>V</i>	<i>J</i>	<i>S</i>	<i>Z</i>	<i>E</i>	<i>M</i>	<i>A</i>
<i>Y</i>	<i>Z</i>	<i>X</i>	<i>B</i>	<i>A</i>	<i>Z</i>	<i>X</i>	<i>B</i>	<i>M</i>	<i>M</i>
<i>B</i>	<i>x</i>	<i>B</i>	<i>S</i>	<i>A</i>	<i>D</i>	<i>C</i>	<i>M</i>	<i>B</i>	<i>U</i>

Exercice 2

Associez les sigles aux noms complets:

1. BAAR	A. bébé bouge bien
2. BBK	B. bruit du cœur fœtal
3. BCF	C. bourse sous-acromio-deltaïdienne
4. BSA	D. biopsie médullaire ou brûlures mictionnelles
5. BVM	E. bon état général
6. BEG	F. break up time (test de rupture lacrymale)
7. BM	G. bouffées vasomotrices
8. BUT	H. signe de Babinski
9. BSAD	I. bloc sino-auriculaire
10. BBBB	J. bacille acido-alcool-résistant

Exercice 3

Associer les termes en français à leur traduction en anglais:

A. biopsie rénale	1. biopsy forceps
B. pince à biopsie	2. bone biopsy
C. biopsie osseuse	3. needle biopsy
D. ponction biopsie	4. biopsy capsule
E. bronchodilatateur	5. drill biopsy
F. bilan de santé	6. bronchodilator
G. benzodiazépine	7. cranium

H. biopsie par forage	8.check-up
I. boîte crânienne	9. benzodiazepine
J. capsule à biopsie	10. renal biopsy

Exercice 4.

Associez phrases complètes:

1. Les cigarettes peuvent	A. manifeste par un cœur lent et	a. d'une benzodiazépine à l'autre.
2. Le bilan sanguin est un des éléments	B. considérablement	b. dotés de multirésistance aux médicaments.
3. Le bloc sino-atrial ⁴ se	C. comme « antidépresseur » est	c. recherche d'explications à un symptôme pathologique.
4. Les posologies varient	D. des organismes	d. est secondaire à une atteinte du nœud sinusal.
5.L 'usage des benzodiazépines ⁵	E. nous contentons souvent de	e. inadapté.
6. Ces bactéries font partie	F. possibles d'un bilan de santé ou de la	f. chez le bébé par la stimulation de la plante du pied.
7. Chez une personne consciente, nous	G. provoquer une ménopause précoce et	g. conçu pour suppléer à la respiration d'un patient en arrêt respiratoire.
8. Le signe de Babinski ⁶ est un	H. présents, tant à l'intérieur	h. qu'à l'extérieur des cellules.
9. Les bacilles tuberculeux sont	I. un instrument médical	i. prendre le pouls radial des deux côtés.
10. Un ballon autoremplisseur à valve unidirectionnelle est	J. réflexe que l'on recherche	j. favorisent les bouffées de chaleur.

Exercice 5.

Traduisez les phrases ci-dessus en anglais:

A.
B.
C.

4 P.Taboulet, Bloc sino-atrial, <https://www.e-cardiogram.com/bloc-sino-atrial/> le 06.09.2024.

5 Benzodiazépines <https://www.fiches-ide.fr/medicaments/benzodiazepines/> le 6.09.2024.

6 A. Bourahla , Qu'est-ce que c'est le signe le Babinski ? <https://www.passeportsante.net/fr/Maux/examens-medicaux-operations/Fiche.aspx?doc=signe-babinski> le 5.09.2024.

D.
E.
F.
G.
H.
I.
J.

Corrigé des exercices

Exercice 1.

BAAR : bacille acido-alcool-résistant

BBBB : bébé bouge bien

BBK : signe de Babinski

BCF : bruit du cœur fœtal

BEG : bon état général

BDLA : bronchodilatateur de longue durée d'action

BGP : bacille gram positif

BHC : bilan hépatique complet

BMI (body mass index) : indice de masse corporelle

BOOP : bronchiolite oblitérante avec pneumopathie organisée

BTXA : botulinum toxin type A (toxine botulique)

BSAD : bourse sous-acromio-deltoidienne

BU : bandelette urinaire

Bx : biopsie

BVM : bouffées vasomotrices

Exercice 2.

1J , 2H, 3B, 4I, 5G, 6E, 7D, 8F, 9C, 10A

Exercice 3

A10, B1 , C2, D3, E6, F8, G9, H5, I7, J4,

Exercice 4

1Gj , 2Fc, 3Ad, 4Ba, 5Ce, 6Db , 7Ei , 8Jf , 9Hh, 10Ig

Bibliographie

Benzodiazépines <https://www.fiches-ide.fr/medicaments/benzodiazepines/> le 6.09.2024.

Bourahla A., *Qu'est-ce que c'est le signe le Babinski ?*

<https://www.passeportsante.net/fr/Maux/examens-medicaux-operations/Fiche.aspx?doc=signe-babinski> le 5.09.2024.

Taboulet P., Bloc sino-atrial, <https://www.e-cardiogram.com/bloc-sino-atrial/> le 06.09.2024.

[Liste des abréviations autorisées \(univ-paris5.fr\)](#) le 6.09.2024.

□ [Liste d'abréviations en médecine - U \(techno-science.net\)](#) le 6.09.2024.

Exercice 1.

Trouver 10 termes relatifs à dermatologie :

C	O	U	C	H	E	S		D	I
H	Y	P	O	D	E	R	M	E	N
A	B	C	D	E	F	G	P	R	F
E	P	I	D	E	R	M	E	M	E
O	H	I	J	K	L	N	A	E	C
N	O	P	Q	R	S	T	U	W	T
G	A	L	O	P	E	C	I	E	I
L	A	B	C	D	E	F	G	H	O
E	A	T	R	O	P	H	I	E	N
S	H	E	R	P	E	S	I	J	K

Exercice 2.

Quelques pathologies dermatologiques. Traduisez en anglais:

1. La sarcopsyllose est une maladie de la peau causée par la puce-chique (<i>Tunga penetrans</i>).	
2. Ces maladies sont caractérisées par des éruptions cutanées et une rougeur congestive de la peau.	
3. Il existe plusieurs formes d'eczémas.	
4. La pédiculose du cuir chevelu est une maladie fréquente et bénigne.	
5. La lèpre est aujourd'hui traitable par antibiotiques.	
6. Les bactéries dites bactéries géantes, sont visibles à l'œil nu.	
7. Les aphtes sont parfois précédés d'une sensation de cuisson, et guérissent spontanément.	
8. Est-ce que le purpura ⁷ a deux mécanismes d'apparition?	
9. C'est l'une des principales infections fongiques dans le monde.	
10. L'acné survient généralement à l'adolescence et est lié à l'hypersécrétion de sébum. ⁸	

⁷ Purpura <https://www.elsan.care/fr/pathologie-et-traitement/maladies-de-la-peau/purpura-causes-traitements> le 5.09.2024.

Corrigé des exercices

Exercice 1

1B, 2F, 3A, 4E, 5G, 6C, 7D

Exercice 2

Les traductions des étudiants.

Bibliographie

Pomourcq, Echolalie <https://www.passeportsante.net/fr/Maux/Problemes/Fiche.aspx?doc=echolalie> [le 9.08.2024]

Les Diarrhées <https://pasteur-lille.fr/centre-prevention-sante-longevite/vaccins-et-voyages/diarrhees/> [le 09.08.2024].

Myopathie de Duchenne. Quand un défaut génétique conduit à la destruction de tous les muscles <https://www.inserm.fr/dossier/myopathie-duchenne/> le 9.08.2024]

Puce chique : tungose, ou sarcopsyllose <https://www.youtube.com/watch?v=YYGs9AqBEC0> le 5.09.2024.

Purpura <https://www.elsan.care/fr/pathologie-et-traitement/maladies-de-la-peau/purpura-causes-traitements> le 5.09.2024.

8 D'après Puce chique : tungose, ou sarcopsyllose <https://www.youtube.com/watch?v=YYGs9AqBEC0> le 5.09.2024.

E

Exercice 1.

Complétez avec les sigles:

1. examen cytobactériologique des urines	
2. érythème chronique migrant	
3. enzyme-linked immunosorbent assay	
4. ehrlichiose monocytique humaine	
5. équipe mobile psychiatrie précarité	
6. énurésie nocturne primaire isolée	
7. électrophorèse des protéines sériques, examen parasitologique des selles ou examen de prévention en santé	
8. électrorétinographie ou Enterococcus (faecalis ou faecium) intermédiaire/résistant aux glycopeptides	
9. extrasystole supraventriculaire	
10. embolie pulmonaire	
11. mélange eutectique d'anesthésiques locaux	
12. érythème multiforme / érythème polymorphe	
13. état de stress post-traumatique	
14. examen microscopique des urines	
15. électrocardiogramme	
16. électroencéphalogramme	
17. entérotoxine staphylococcique	
18. enteric cytopathogenic human orphan virus	
19. entérobactérie productrice de carbapénémase	
20. examen médical périodique	
21. équipe opérationnelle d'hygiène hospitalière	
22. électromyographie	
23. échange plasmatique, épanchement pleural, érythème polymorphe	
24. électrophorèse des protéines plasmatiques	
25. équipe mobile en soins palliatifs	
26. (cholangiopancréatographie rétrograde) endoscopic retrograde cholangiopancreatography	
27. équipement de protection individuelle	
28. eaux minérales naturelles	
29. extrasystole auriculaire ou équipe spécialisée Alzheimer	
30. entérocoque résistant à la vancomycine	

Exercice 2.

Complétez:

Exercice 2. À propos des enzymes

Traduisez dans votre langue maternelle:

1. enzyme m glycolytique	
2. enzyme m hydrolytique	
3. enzyme f lipolytique	
4. enzyme m de défense	
5. enzyme m de respiration	
6. enzyme m réductif	
7. enzyme m extracellulaire	
8. ptyaline f	
9. ferment f digestif	
10. enzyme f oxydatif	
11. thrombine f	
12. ectoenzyme m	
13. enzyme m extracelluaire	
14. ferment m jaune de Wartburg	
15. azymie f	

Corrigé des exercices

Exercice 2.

1 .ECBU

2 .ECM

3. ELISA

4. EMH

5. EMPP

6. ENPI

7. EPS

8. ERG

9. ESS

10. EP

11. EMLA

- 12. EM /EP
- 13. ESPT
- 14. EMU
- 15. ECG
- 16. EEG
- 17: ESB
- 18: ECHO virus
- 19: EPC
- 20. EMP
- 21. EOH
- 22. EMG
- 23. EP
- 24. EPP
- 25. EMSP
- 26. ERCP
- 27. EPI
- 28. EMN
- 29. ESA
- 30. ERV

Bibliographie

Institut Curie <https://curie.fr/actualite/informations-patients/venir-linstitut-curie-pendant-les-jeux-olympiques-et-paralympiques> [le 04.06.204].

[Liste des abréviations autorisées \(univ-paris5.fr\)](#)

[❏ Liste d'abréviations en médecine - U \(techno-science.net\)](#)

Exercice 1.

Faites des phrases avec les mots donnés. Donnez l'équivalent dans votre langue maternelle :

1.fonction adrénocorticale		
2.fonction physique		
3. fonction placentaire		
4. hématopoïèse		
5. fonction musculaire		
6. fonction rénale		
7. fonction défectueuse		
8. fonction secondaire		
9. fonction psychique		
10. fonction du foie		
11. fonction vitale		
12. fausses douleurs		
13. féminisation de la profession médicale		
14. fréquence cardiaque		
15. facteur déclenchant		
16. fracture f de l'extrémité supérieure du fémur		
17. fiche d'information thérapeutique		
18. Fibroélastose endomyocardique		

e		
19. Fibrosarcome		
20. Fucosidose		
21. Fusions vertébrales blepharoptosis		
22. Fibres musculaires		
23. Fente sternale		
24. Femur court congénital		
25. Fenêtre aorto- pulmonaire		
26. FFU syndrome		

9

Exercice 2

Éliminez les erreurs dans les phrases et écrivez les phrases correctement :

A. Une frecture du poignet designe la rupture d'une ou de plusieurs de os qui constituent le poignet. Dans la plupart de cas, seule la partie inférieur de la radius (os de l'avant-bras située dans la continuité de la pouce) est concernée par la fracture (fracture de Pouteau-Colles). Cette fracture est la plus fréquent. Il existe également des fractures multiples lorsque plusieurs os sont touchés ou que le radius éclate en plusieurs des morceaux.¹⁰

B. La fibromyalgie est un maladie qui se manifeste par des douleurs dans tout le corps et une fatigue intense. A cette jour, il n'existe aucune cause connue ni de traitement. Néanmoins, elle devrait bientôt être reconnue comme une affection longue duré (ALD), permettant une prise en charge financière des malades. Certains symptomes sont évocateurs de la fibromyalgie: Des douleurs diffusés depuis plus de 3 mois, le plus souvent musculaires, de chaque côté du corps, et pouvant se déplacer ; un grande fatigue ; Des

⁹Orphanet, le portail des maladies rares et des médicaments orphelins: <https://www.orpha.net/> [le 11.08.2024].

¹⁰ Fracture du poignet – Tout savoir <https://www.topsante.com/Landing-Pages/fracture-du-poignet-tout-savoir> [le 11.08.2024].

troubles du sommeil. D'autres symptômes peuvent aussi y être associés : maux de tête, syndrome du colon irritable, dépression, anxiété.¹¹

C. Un fibrome utérin est une tumeur bénigne de l'utérus fréquente chez les femmes de 35-40 ans. Cette excroissance a tendance à disparaître progressivement du ménopause. Plus de 20 % des femmes ont un fibrome au cours de leur vie. Il existe plusieurs types de fibromes, qui sont classés en fonction de leur localisation au niveau de l'utérus : Le fibrome appelé intramural ou interstitiel représente le type de fibrome le plus fréquemment rencontré. Il se développe au niveau de la couche interne du muscle utérin (appelé aussi myomètre) et peut occasionner douleurs et saignements. Myomètre, par opposition à l'endomètre qui, lui, s'en va avec les règles. Enfin il peut se développer au niveau de la cavité utérine : il prend alors le nom de fibrome endocavitaire ou intracavitaire. C'est un fibrome sous-muqueux qui peut être responsable d'une augmentation du volume de sang pendant les règles (ménorragies).¹²

Exercice 3

Traduisez les phrases de l'exercice précédent :

¹¹ Fibromyalgie <https://www.topsante.com/medecine/fatigue/fibromyalgie> [le 11.08.2024].

¹² Fibrome utérin <https://www.topsante.com/medecine/gyneco/fibrome-uterin> [le 11.08.2024].

Corrigé des exercices :

Exercice 1.

Fonction f ; fonctionnement m ; activité f

1. ~ fonction f adrénocorticale
2. ~ fonction f physique
3. ~ fonction f placentaire
4. ~ hématopoïèse f ; hémopoïèse f
5. ~ fonction f musculaire
6. ~ fonction f rénale
7. ~ fonction f défectueuse
8. ~ fonction f secondaire
9. ~ fonction f psychique
10. ~ fonction f du foie
11. ~ fonction f vitale
12. ~ fausses douleurs f pl
13. ~ féminisation f de la profession médicale
14. ~ fréquence cardiaque f
15. facteur déclenchant m
16. ~ fracture f de l'extrémité supérieure du fémur
17. ~ fiche d'information f thérapeutique
18. ~ fibroélastose f endomyocardique
19. ~ fibrosarcome f

- 20. ~fucosidose f
- 21. ~Fusions vertébrales blepharoptosis f
- 22. ~fibres musculaires f pl
- 23. ~fente sternale f
- 24. ~femur court congénital f
- 25. ~fenêtre aorto-pulmonaire f
- 27. ~FFU syndrome m

Exercice 2

A.

Une fracture du poignet désigne la rupture d'un ou de plusieurs des os qui constituent le poignet. Dans la plupart des cas, seule la partie inférieure du radius (os de l'avant-bras situé dans la continuité du pouce) est concernée par la fracture (fracture de Pouteau-Colles). Cette fracture est la plus fréquente. Il existe également des fractures multiples lorsque plusieurs os sont touchés ou que le radius éclate en plusieurs morceaux.

B.

La fibromyalgie est une maladie qui se manifeste par des douleurs dans tout le corps et une fatigue intense. A ce jour, il n'existe aucune cause connue ni de traitement. Néanmoins, elle devrait bientôt être reconnue comme une affection longue durée (ALD), permettant une prise en charge financière des malades. Certains symptômes sont évocateurs de la fibromyalgie: Des douleurs diffuses depuis plus de 3 mois, le plus souvent musculaires, de chaque côté du corps, et pouvant se déplacer ; Une grande fatigue ; Des troubles du sommeil. D'autres symptômes peuvent aussi y être associés : maux de tête, syndrome du côlon irritable, dépression, anxiété.

C.

Un fibrome utérin est une tumeur bénigne de l'utérus fréquente chez les femmes de 35-40 ans. Cette excroissance a tendance à disparaître progressivement à la ménopause. Plus de 20 % des femmes ont un fibrome au cours de leur vie. Il existe plusieurs types de fibromes, qui sont classés en fonction de leur localisation au niveau de l'utérus : Le fibrome appelé intramural ou interstitiel représente le type de fibrome le plus fréquemment rencontré. Il se développe au niveau de la couche interne du muscle utérin (appelé aussi myomètre) et peut occasionner douleurs et saignements. Myomètre, par opposition à l'endomètre qui, lui, s'en va avec les règles. Enfin il peut se développer au niveau de la cavité utérine : il prend alors le nom de fibrome endocavitaire ou intracavitaire. C'est un fibrome sous-muqueux qui peut être responsable d'une augmentation du volume de sang pendant les règles (ménorragies).

Bibliographie

Fibrome utérin <https://www.topsante.com/medecine/gyneco/fibrome-uterin> [le 11.08.2024].

Fibromyalgie <https://www.topsante.com/medecine/fatigue/fibromyalgie> [le 11.08.2024].

Fracture du poignet – Tout savoir <https://www.topsante.com/Landing-Pages/fracture-du-poignet-tout-savoir> [le 11.03.2026].

Orphanet, le portail des maladies rares et des médicaments orphelins:
<https://www.orpha.net/> [le 11.03.2026].

Exercice 1.

Comment évolue-t-il ? Comment évolue-t-elle ? Comment évoluent-ils ? Comment évoluent-elles ? Discutez!

Exercice 2. Que sont les globules rouges ?

Reconstituer les phrases:

1. Une analyse des globules rouges, ou numération de globules	A. généralement partie d'une	a. les échanges gazeux et de maintenir l'oxygénation des tissus corporels.
2. Les globules rouges	B. principale des globules rouges est de faciliter	b. numération globulaire complète (NFS), un groupe de tests qui mesurent différents composants et caractéristiques de votre sang.
3. Toute variation significative	C. rouges, est un test sanguin	c. dans la moelle osseuse grâce à un processus appelé érythropoïèse.
4. La plage normale varie	D. légèrement en fonction	d. de cellules sanguines transportant l'oxygène dans votre sang.
5. Une analyse des globules rouges fait	E. du corps et transportent	e. grande surface d'échange d'oxygène et de dioxyde de carbone.
6. Ce sont des cellules spécialisées qui transportent l'oxygène des poumons vers les tissus	F. du nombre de globules rouges peut avoir	f. du laboratoire et de la population testée.
7. La fonction	G. produits en continu	g. de vos poumons vers toutes les cellules de votre corps.
8. Cette structure	H. est un test qui mesure le nombre	h. le dioxyde de carbone, un déchet, vers les poumons pour y être expiré.
9. Les globules rouges sont	I. unique offre une plus	i. un impact profond sur votre santé et votre bien-être.
10. Un nombre de globules rouges	J. transportent l'oxygène	j. qui mesure le nombre de globules rouges dans votre sang.

Exercice 2.

Répondez aux questions suivantes :

Q.1. Pourquoi ai-je besoin d'une analyse des globules rouges ?
Q.2. Que sont les globules rouges ?
Q.3. Quel est le taux normal de globules rouges ?
Q.4. Quelles sont les causes du nombre élevé de globules rouges ?
Q.5. Qu'est-ce qu'un globule blanc ?
Q.6. Quel est le taux leucocytes normal ?
Q.7. Quels sont les symptômes d'un faible nombre de globules blancs ?
Q.8. Quelles sont les causes et du trouble de la numération plaquettaire ?
Q.9. Quels sont les symptômes du trouble de la numération plaquettaire ?
Q.10. Quelle est la fonction des globules blancs ?

Corrigé des exercices

Exercice 1.

1Cj 2Jg 3Fi 4D 5Aa 6Eh 7Ba 8Ie 9Gc 10Hd

Exercice 2.

Les réponses des étudiants.

Bibliographie

Déchamps-Leroux, *Les conséquences de la technicisation de la grossesse*

https://documentation.reseau-enfance.com/IMG/pdf/0084_Les_consequences_de_la_technicisation_de_la_grossesse.pdf [le 13.08.2024].

Globule Rouge: Numération, Taux Elevé, Bas, Causes et Interpretation https://microbiologie-clinique.com/globule-rouges-numeration-taux-eleve-bas-causes-interpretation.html#google_vignette [le 13.08.2024].

13 *Globule Rouge: Numération, Taux Elevé, Bas, Causes et Interpretation* https://microbiologie-clinique.com/globule-rouges-numeration-taux-eleve-bas-causes-interpretation.html#google_vignette [le 13.08.2024].

14 Ibid.

Numération des globules blancs (leucocytes) <https://microbiologie-clinique.com/taux-globules-blancs-leucocytes.html> [le 13.08.2024].

Plaquettes sanguines et Numération plaquettaire <https://microbiologie-clinique.com/plaquettes-sanguines-dosage-role-causes-symptomes.html> [le 13.08.2024].

M.K. Makouke, *La durée de la grossesse n'est pas de 40 semaines*
https://www.terrafemina.com/article/la-duree-de-la-grossesse-nest-pas-de-40-semaines_a135817/1 [le 13.08.2024].

Numération des globules blancs (leucocytes) <https://microbiologie-clinique.com/taux-globules-blancs-leucocytes.html> [le 13.08.2024].

Plaquettes sanguines et Numération plaquettaire <https://microbiologie-clinique.com/plaquettes-sanguines-dosage-role-causes-symptomes.html> [le 13.03.2026].
<https://www.orpha.net/fr/disease> [le 13.03.2026].

<https://www.orpha.net/fr/disease/detail/98977?name=glaucome&mode=name> [le 13.03.2026].

Exercice 1. Insuffisance cardiaque

Complétez avec les questions correctes :

Q.1.
Q.2.
Q.3.
Q.4.
Q.5.
Q.6.
Q.7.
Q.8.
Q.9.
Q.10.

R.1. Le cœur est un muscle dont le rôle est de pomper dans la circulation le sang et les éléments nutritifs.
R.2. L'insuffisance cardiaque peut être chronique ou aiguë.
R.3. Le traitement de l'insuffisance cardiaque est d'abord à base de médicaments.
R.4. Dans certains cas (ex. : problème de valve cardiaque), l'insuffisance cardiaque peut être traitée par une chirurgie ou un autre type de procédure.
R.5. Certaines règles de vie permettent de mieux contrôler l'insuffisance cardiaque : respecter la limite en liquide prescrite et respecter l'alimentation restreinte en sel.
R.6. Elle survient lorsque le cœur ne réussit pas à pomper suffisamment de sang pour répondre à tous les besoins énergétiques du corps.
R.7. Les problèmes de valves cardiaques causent l'insuffisance cardiaque.
R.8. Veuillez vous référer au personnel de l'Institut de Cardiologie de Montréal dès l'entrée pour connaître la politique en cours en lien avec le port du masque.
R.9. Elle touche essentiellement les personnes âgées de plus de 75 ans.
R.10. Elle peut également toucher le ventricule droit, voire les deux ventricules.

15

Exercice 2

Trouvez 10 noms de maladies commençant par I, K ou L.

15 D'après *Insuffisance cardiaque* [Insuffisance cardiaque | Institut de Cardiologie de Montréal \(icm-mhi.org\)](https://www.vidal.fr/maladies/coeur-circulation-veines/insuffisance-cardiaque-chronique.html) le 15.08.2024.

Insuffisance cardiaque <https://www.vidal.fr/maladies/coeur-circulation-veines/insuffisance-cardiaque-chronique.html> le 17.08.2024.

I	N	F	E	C	T	I	O	N	I
S	L	U	P	U	S	N	L	L	C
C	A	B	C	D	E	F	U	I	H
H	F	G	H	I	J	R	M	P	T
E	K	L	M	N	O	A	B	O	Y
M	P	R	S	T	U	C	A	M	O
I	K	Y	S	T	E	T	G	E	S
E	W	X	Y	X	A	U	O	B	E
L	E	S	I	O	N	S	A	C	D
I	M	P	E	T	I	G	O	E	F

Exercice 3.

Associez les sigles aux définitions :

1. LAD	A. lits identifiés soins palliatifs
2. LGL	B. kyste sacrococcygien
3. LISP	C. kyste de l'ovaire droite
4. LIEHG	D. insuffisance ventriculaire droite
5. KSC	E. interventriculaire postérieure (artère coronaire)
6. KOD	F. intraveineuse avec seringue électrique
7. IVD	G. lésion intraépithéliale de haut grade
8. IVP	H. leucémie à grands lymphocytes granuleux
9. IVSE	I. lymphome B diffus à grandes cellules
10. LBDGC	J. lésions axonales diffuses

Exercice 4. Luxation de l'épaule

Complétez avec les adjectifs convenables :

«On parle de luxation de l'épaule quand la tête de l'humérus, os qui lie le bras à l'omoplate, sort de sa cavité. Avoir l'épaule 1..... est la luxation la plus courante. Elle est majoritairement 2..... par un choc et nécessite une prise en charge 3..... . (...) En cas de chute, il est très difficile de diagnostiquer une luxation de l'épaule. Selon la violence du choc et l'âge de la victime, la luxation peut être 4..... ou 5. d'une fracture. Seul un professionnel de la santé pourra déterminer la pathologie 6..... .

Après une chute, s'il y a un risque de luxation de l'épaule ou de fracture, il est impératif de conduire la victime à l'hôpital. Pour éviter toute complication, le bras doit être 7. à 90° et poser sur une écharpe. Attention, seul un médecin est 8. à intervenir.(...)

Une fois que la luxation est 9....., l'équipe médicale devra immobiliser le bras et l'épaule du patient. Cette immobilisation durera un mois et sera rendue 10..... par la pose d'un plâtre ou d'un bandage inextensible. Il est recommandé de respecter l'immobilisation afin de permettre une réparation totale des ligaments. »¹⁶

A. habilité	B.déboitée	C. causée	D. réduite	E. confondue
F. possible	G. plié	H. exacte	I. accompagnée	J. médicale

Exercice 5.

Traduisez le texte de l'exercice précédent dans votre langue maternelle.

Exercice 6. Laryngite de l'enfant

Complétez:

1. La laryngite est une inflammation du
2. C'est une maladie très fréquente chez les enfants âgés de
3. La laryngite de l'enfant peut être d'origine virale, bactérienne ou
4. La Laryngite entraîne de sérieux troubles de la
5.Elle nécessite une prise en charge
6. Elle se caractérise par un enrouement voire une extinction de voix, de la fièvre, des difficultés à déglutir et des douleurs au
7. L'enfant a du mal à reprendre sa respiration, il donne l'impression de
8. Afin de diagnostiquer une laryngite, le médecin procèdera à un examen clinique de l'enfant et s'attardera sur la
9. Pour améliorer la respiration, il est recommandé d'humidifier l'air de la pièce grâce à de la vapeur
10. Il est impératif de maintenir l'enfant assis et de ne pas

A. céder à la panique	B. larynx
C. d'eau	D. allergique
E. respiration	F. 1 à 5 ans.
G. respiration	H. s'étouffer
I. niveau de la gorge	J. médicale

Corrigé des exercices

Exercice 1.

Les questions des étudiants.

Exercice 2.

infection	ischémie (myocardique)	Ichtyose	lipome	lupus (érythémateux disséminé)
Infractus	impétigo	kyste	lésion	lumbago

Exercice 3.

1J	2H	3A	4G	5B	6C	7D	8E	9F	10I
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Exercice 4.

1B	2C	3J	4E	5I
6H	7G	8A	9D	10F

Exercice 5

1B	2F	3D	4E	5J
6I	7H	8G	9C	10A

Bibliographie

Insuffisance cardiaque [Insuffisance cardiaque | Institut de Cardiologie de Montréal \(icm-mhi.org\)](https://www.icm-mhi.org/) [le 15.08.2024].

17 Laryngite de l'enfant – Tour savoir <https://www.topsante.com/Landing-Pages/laryngite-de-l-enfant-tour-savoir> [le 17.08.2024].

Insuffisance cardiaque <https://www.vidal.fr/maladies/coeur-circulation-veines/insuffisance-cardiaque-chronique.html> [le 17.08.2024].

Laryngite de l'enfant – Tour savoir <https://www.topsante.com/Landing-Pages/laryngite-de-l-enfant-tour-savoir> [le 17.08.2024].

Exercice 1.

Associez les définitions aux sigles ci-dessus:

A.MCS	B.MAV	C. MAD	D. MALT	E. MAPA
-------	-------	--------	---------	---------

Exercice 2. Qu'est-ce qu'une maladie rare ?

Une maladie rare A. un nombre limité de personnes, ce qui B. nécessite une organisation adaptée de la C prise en charge. En France, elles D. un enjeu majeur de E..... publique car les 7 000 maladies rares F.....à ce jour atteignent plus de 3 millions de personnes soit 4,5% de la G..... Elles concernent dans la H.....des cas des enfants de moins de 5 ans et sont I.....de 10% des décès entre un an et 5 ans.

80% des maladies J.....sont d'origine K..... Le plus souvent, elles sont L....., chroniques, d'évolution progressive et affectent considérablement la qualité de vie des personnes malades. Elles entraînent un M.....moteur, sensoriel ou intellectuel dans 50% des cas et une perte totale d'autonomie N.....9% des cas.

On emploie le O. de « maladie orpheline » pour désigner une pathologie rare ne bénéficiant pas d'un traitement efficace.¹⁸

1. population	2. moitié	3.touche	4. responsables	5. sévères
6. rares	7.rend	8.prise	9. représentent	10. santé
11. identifiées	12. déficit	13. dans	14. terme	15 génétique.

Exercice 3.

Corrigez :

1.MA	maladie d'Alzheimer
2.MAF	mouvements active fœtaux
2.MCP	métacarpophalangien, mélange de concentrée plaquettaire
4.MDHP	maison départemental des personnes handicapés
5.MDM	Médecin du monde

¹⁸ Les maladies rares <https://sante.gouv.fr/soins-et-maladies/prises-en-charge-specialisees/maladies-rares/article/les-maladies-rares> le 17.08.2024.

6.MBG	membrane basale glomérulaire
7.MDH	maladie de Hodgkins
8.MCE	message cardiaque externe
9.MCTM	maladie des calcifications tendineux multiples
10.MIE	maladie infectieux émergent

Exercice 4.

Complétez avec les sigles:

1.	maladie de Crohn
2.	médicament de substitution aux opiacés
3.	mise en situation professionnelle
4.	maladie sexuellement transmissible
5.	maladie thromboembolique ou marge thérapeutique étroite
6.	(articulation) métatarso-phalangienne
7.	maladie transmissible sexuellement
8.	maladie vasculaire athérosclérotique
9.	maladie veino-occlusive
10.	aide mécanique respiratoire (mechanical ventilatory support)
11.	maladie de Willebrand
12.	maladie vasculaire obstructive pulmonaire
13.	maladie à virus Ebola
14.	maladie veineuse chronique
15.	médecin d'urgence
16.	maladie thromboembolique veineuse
17.	mort subite du nourrisson
18.	maladie sexuellement transmissible
19.	mononucléose infectieuse
20.	médication

Exercice 5. Maladie de Crohn

Mettez les articles convenables:

« ... maladie de Crohn est maladie inflammatoire chronique du tube digestif. Elle provoque une inflammation et un épaississement de paroi, ainsi que ulcères et, parfois, ... fissures et perforations. Ces lésions peuvent affecter l'ensemble du tube digestif, de œsophage au rectum. Évoluant par poussées, la maladie de Crohn se traduit par ... maux de ventre et des diarrhées qui peuvent persister plusieurs semaines. Lorsqu'elles durent, ces poussées peuvent entraîner fatigue, anémie, dénutrition et perte de poids.

... périodes de rémission (accalmie) entre les poussées peuvent durer quelques semaines, quelques mois, voire quelques années. Il est difficile de prédire ... fréquence des crises. Dans.... tiers des cas, ... maladie de Crohn affecte seulement l'intestin grêle (surtout la partie terminale, l'iléon) et seulement ... côlon dans un autre tiers des cas. ... tiers restant concerne à ... fois l'iléon et le côlon. maladie de Crohn n'est pas contagieuse. »¹⁹

Exercice 6.

Traduisez le texte de l'exercice 5 en anglais.

Corrigé des exercices

Exercice 1.

1C	2D	3E	4B	5A
----	----	----	----	----

Exercice 2.

A3	B7	C8	D9	E10
F11	G1	H2	I4	J6
K15	L5	M12	N13	O14

Exercice 3.

1.maladie d'Alzheimer	6. membrane basale glomérulaire
2. mouvements actifs fœtaux	7. maladie de Hodgkin
3. métacarpophalangienne, mélange de	8. massage cardiaque externe

concentré plaquettaire	
4.maison départementale des personnes handicapées	9. maladie des calcifications tendineuses multiples
5. Médecins du monde	10. maladie infectieuse émergente

Exercice 4.

1.MC	2.MSO	3.MSP	4. MST
5.MTE	6.MTP	7.MTS	8. MVAS
9.MVO	10.MVS	11.MW	12. MVOP
13.MVE	14. MVC	15. MU	16. MTEV
17. MSN	18. MST	19. MNI	20. Mx

Exercice 5.

« La maladie de Crohn est une maladie inflammatoire chronique du tube digestif. Elle provoque une inflammation et un épaissement de la paroi, ainsi que des ulcères et, parfois, des fissures et des perforations. Ces lésions peuvent affecter l'ensemble du tube digestif, de l'œsophage au rectum. Évoluant par poussées, la maladie de Crohn se traduit par des maux de ventre et des diarrhées qui peuvent persister plusieurs semaines. Lorsqu'elles durent, ces poussées peuvent entraîner fatigue, anémie, dénutrition et perte de poids. Les périodes de rémission (accalmie) entre les poussées peuvent durer quelques semaines, quelques mois, voire quelques années. Il est difficile de prédire la fréquence des crises. Dans un tiers des cas, la maladie de Crohn affecte seulement l'intestin grêle (surtout la partie terminale, l'iléon) et seulement le côlon dans un autre tiers des cas. Le tiers restant concerne à la fois l'iléon et le côlon. La maladie de Crohn n'est pas contagieuse. »²⁰

Exercice 6.

La traduction en anglais.

Bibliographie

Les maladies rares <https://sante.gouv.fr/soins-et-maladies/prises-en-charge-specialisees/maladies-rares/article/les-maladies-rares> [le 17.08.2024].

[Liste des abréviations autorisées \(univ-paris5.fr\)](#)

[Liste d'abréviations en médecine - U \(techno-science.net\)](#)

²⁰ Ibid.

N-P

Exercice 1.

Trouvez 10 sigles débutant avec la lettre P :

P	F	E	P	L	A
H	B	C	K	K	P
S	P	D	D	L	R
P	I	C	H	M	S
A	N	E	I	N	T
F	S	G	J	O	U

1.PFE	2.PHS	3.PIC	4.PINS	5.PLA
6.PLS	7.PMD	8.PMR	9.PN	10.PNO

Exercice 2.

Expliquez les sigles de l'exercice 2:

Exercice 3. Paralyse cérébrale

Posez les questions :

1.Q
2.Q
3.Q
4.Q
5.Q
6.Q
7.Q.
8.Q.
9.Q.
10.Q.

1.R. La paralysie cérébrale correspond à un groupe d'affections non évolutives caractérisées par une altération des mouvements volontaires ou de la posture et résultant de malformations prénatales ou postnatales.

2.R. Le diagnostic est clinique.

- 3.R. Le traitement fait appel à la kinésithérapie et l'ergothérapie, aux appareillages, à certains médicaments.
- 4.R La paralysie cérébrale est observée dans le cas de 2 à 3/1000 naissances vivantes.
- 5.R. L'étiologie de la paralysie cérébrale est plurifactorielle.
- 6.R. Les premiers symptômes comprennent un retard des progrès moteurs et, souvent, une persistance des réflexes archaïques, une hyperréflexie et une faiblesse du tonus musculaire.
- 7.R. Environ 25% des patients, le plus souvent ceux ayant une spasticité, ont des troubles associés.
- 8.R. Au cours des dernières années, le nombre de nouveaux cas de paralysie cérébrale a en fait légèrement augmenté.
- 9.R. Ordinairement, ce sont d'abord les parents qui remarquent les symptômes d'une paralysie cérébrale de leur enfant à partir de l'âge de 6 mois.
- 10.R. Bien que la paralysie cérébrale soit souvent considérée comme un syndrome congénital (présent à la naissance), elle peut également apparaître après la naissance.

21

Corrigé des exercices

Exercice 1.

1.PAN	2.PF	3.PDF	4.PMI	5.PAA	6.PANIA
7.PAS	8.PBH	9.PCEM	10.PCM	11.PDP	12.PEPS

Exercice 2.

1.PFE	Poids foetal estimé
2.PHS	pneumopathie d'hypersensibilité
3. PIC	pression intracrânienne
4. PINS	pneumopathie interstitielle non spécifique
5. PKD	polykystose rénale autosomique dominante
6. PANIA	pression artérielle non invasive automatisée
7. PAS	pression artérielle systolique
8. PBH	ponction biopsie hépatique

21 Les réponses viennent de: M.C.Victorio, Paralysie cérébrale (infirmité motrice cérébrale)
<https://www.msmanuals.com/fr/professional/p%C3%A9diatrie/troubles-neurologiques-chez-l-enfant/paralysie-c%C3%A9r%C3%A9brale-infirmit%C3%A9-motrice-c%C3%A9r%C3%A9brale> [le 22.08.2024].

Ou

Paralysie cérébrale [Paralysie cérébrale - Causes, Symptômes, Traitement, Diagnostic - salutbonjour.ca](https://salutbonjour.ca/Paralysie-c%C3%A9r%C3%A9brale-Causes-Sympt%C3%B4mes-Traitement-Diagnostic) [le 22.08.2024].

9.PCEM	premier cycle des études médicales
10.PCM	pâleur cutanéomuqueuse
11.PDP	prélèvement distal protégé
12.PEPS	prescription d'exercice physique pour la santé

Exercice 3.

Les réponses des étudiants.

Bibliographie

Les réponses viennent de: M. C. Victorio, *Paralysie cérébrale (infirmité motrice cérébrale)* <https://www.msmanuals.com/fr/professional/p%C3%A9diatrie/troubles-neurologiques-chez-l-enfant/paralysie-c%C3%A9r%C3%A9brale-infirmit%C3%A9-motrice-c%C3%A9r%C3%A9brale> [le 22.08.2024].

Ou

Paralysie cérébrale [Paralysie cérébrale - Causes, Symptômes, Traitement, Diagnostic - salutbonjour.ca](https://salutbonjour.ca/paralysie-cerebrale-causes-symptomes-traitement-diagnostic/) [le 22.08.2024].

Poliomyélite [Poliomyélite : symptômes, traitement, prévention - Institut Pasteur](https://www.institutpasteur.fr/fr/actualites/actualites/poliomyelite-symptomes-traitement-prevention) [le 22.08.2024].

Exercice 1.

Chassez l'intrus:

1.	a.rhumatisme articulaire aigu	b.rétinopathie diabétique	c.retour au travail
2.	b. rétinopathie diabétique préproliférante	b. rétinopathie diabétique non proliférante	c. radiochimiothérapie concomitante
3.	a. questionnaire sur l'aptitude à l'activité physique	b. radiothérapie	c. radiographie pulmonaire
4.	a. référence nutritionnelle de population	b. référence médicale opposable	c. question spécifique
5.	a. radiographie du thorax	b. remplacement valvulaire mitral	c. radiographie ou rayons X
6.	a. reprise de prothèse totale du genou	b. reprise de prothèse totale de hanche	c. régime sans gluten
7.	a. rythme régulier sinusal	b. rythme sinusal	c. reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé
8.	a. reflux vésico-urétéral	b. rachitisme vitamino-résistant	c. recommandations pour la pratique clinique
9.	a. récepteur d'acétylcholine	b. rétrécissement aortique	c. récepteur des androgènes
10.	a. cytopénie réfractaire avec dysplasie multilignée	b. réflexe cutané abdominal	c. refractory cytopenia with multilineage dysplasia

Exercice 2. Rétinopathie diabétique

Complétez avec des articles:

Si certains troubles de 1. vue peuvent indiquer 2. présence d'une rétinopathie diabétique (3. lettres déformées à 4.la lecture, difficultés à passer de 5. la lumière à l'obscurité...) 6. maladie s'installe souvent sans donner de signes d'alerte. On peut donc être atteint de rétinopathie même avec 7. bonne vue et en l'absence de symptôme. D'où l'importance d'un contrôle régulier par 8. spécialiste et d'un dépistage précoce. Si on laisse s'étendre 9. ... maladie, celle-ci finira par toucher10. ... centre de l'oeil et 11. rétine, créant de graves et irrémédiables troubles de 12. vision.

Par ailleurs, la rétinopathie accélère 13. survenue d'autres pathologies des yeux comme 14. glaucomes ou la cataracte.

Si des traitements existent et sont efficaces (notamment au laser) pour freiner l'évolution de 15. ... maladie et empêcher 16. cécité, le meilleur traitement reste la prévention : par 17. contrôle régulier (au moins 18. fois par an) chez 19. ophtalmologue, l'atteinte de l'équilibre glycémique, 20. tension artérielle maîtrisée, ainsi qu'une bonne hygiène de vie.²²

Exercice 3. Rhumatismes

Vrai ou faux?

Cochez la bonne réponse:

1. En France, près de 24 millions de personnes souffrent de rhumatismes, dont plus de 9 millions d'arthrose.	vrai/faux
2. On définit les rhumatismes inflammatoires à partir de l'analyse du liquide synovial de l'articulation.	vrai/faux
3. Il existe différentes sortes de rhumatismes.	vrai/faux
4. En dehors de l'obésité et du vieillissement, d'autres causes, telles qu'une perturbation du système immunitaire, génératrice d'inflammation, peut également jouer un rôle.	vrai/faux
5. L'activité physique n'est jamais recommandée pour la bonne santé des articulations.	vrai/faux
6. Les injections d'acide hyaluronique sont parfois proposées.	vrai/faux
7. Les rhumatismes inflammatoires intègrent différentes maladies, en particulier auto-immunes, comme la polyarthrite rhumatoïde.	vrai/faux
8. L'apparition d'un rhumatisme n'est pas toujours en lien avec une altération du cartilage.	vrai/faux
9. Un rhumatisme est une maladie qui va concerner une seule articulation.	vrai/faux
10. Une articulation est composée de deux extrémités osseuses recouvertes par du cartilage.	vrai/faux

22 D'après *La rétinopathie diabétique et les maladies des yeux* [Rétinopathie Diabétique | Diabète symptômes dans les yeux \(federationdesdiabetiques.org\)](#) le 23.08.2024.

23 N.Ferron avec la collaboration de F.Berenbaum, *Rhumatismes : quelle prise en charge ?* [Rhumatisme : les symptômes et bien le soigner \(doctissimo.fr\)](#) le 23.08.2024.

Exercice 4. Rougeole

1. La rougeole est une maladie virale respiratoire	a. survenue chez des sujets non ou mal vaccinés.
2. Toute personne âgée d'au moins 12 mois	b. l'apparition de l'éruption cutanée.
3. En France, cette maladie infantile est devenue rare grâce à la	c. scolaire ou des collectivités.
4. Dans 86 à 88 % des cas, la rougeole est	d. vaccination ROR (rougeole oreillons rubéole).
5. La rougeole est due à un virus qui se propage par les gouttelettes de salive	e. l'entourage de la personne malade.
6. Après la guérison de la maladie, le malade	f. ou de la collectivité.
7. Un malade est contagieux environ cinq jours avant	g. est immunisé à vie.
8. Il est fortement conseillé d'avertir le personnel de l'école	h. qu'une personne infectée produit en toussant ou en éternuant.
9. En cas de rougeole, l'enfant doit obligatoirement rester à l'écart de son établissement	i. et née après 1980 doit être vaccinée.
10. Ce signalement permettra de prendre des mesures pour protéger	j. très contagieuse.

24

Exercice 5.

Associez:

a. RAA	b. RAST	c. RGO	d. Rh	e. RMN
--------	---------	--------	-------	--------

Solution:

1.	2.	3.	4.	5.
----	----	----	----	----

Corrigé des exercices

Exercice 1.

1c	2c	2a	4c	5b	6c	7c	8c	9b	10b
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Exercice 2.

1.	2.	3.ø	4.la	5.la	6.la	7.une	8.un	9.la	10. le
11.la	12.la	13.la	14.les	15.la	16.la	17.un	18.une	19.un	20.une

Exercice 3.

1.faux	2.vrai	3.vrai	4.vrai	5.faux	6.vrai	7.vrai	8.vrai	9.faux	10.vrai
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

Exercice 4.

1j	2i	3d	4a	5h	6g	7b	8f	9c	10e
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Exercice 5.

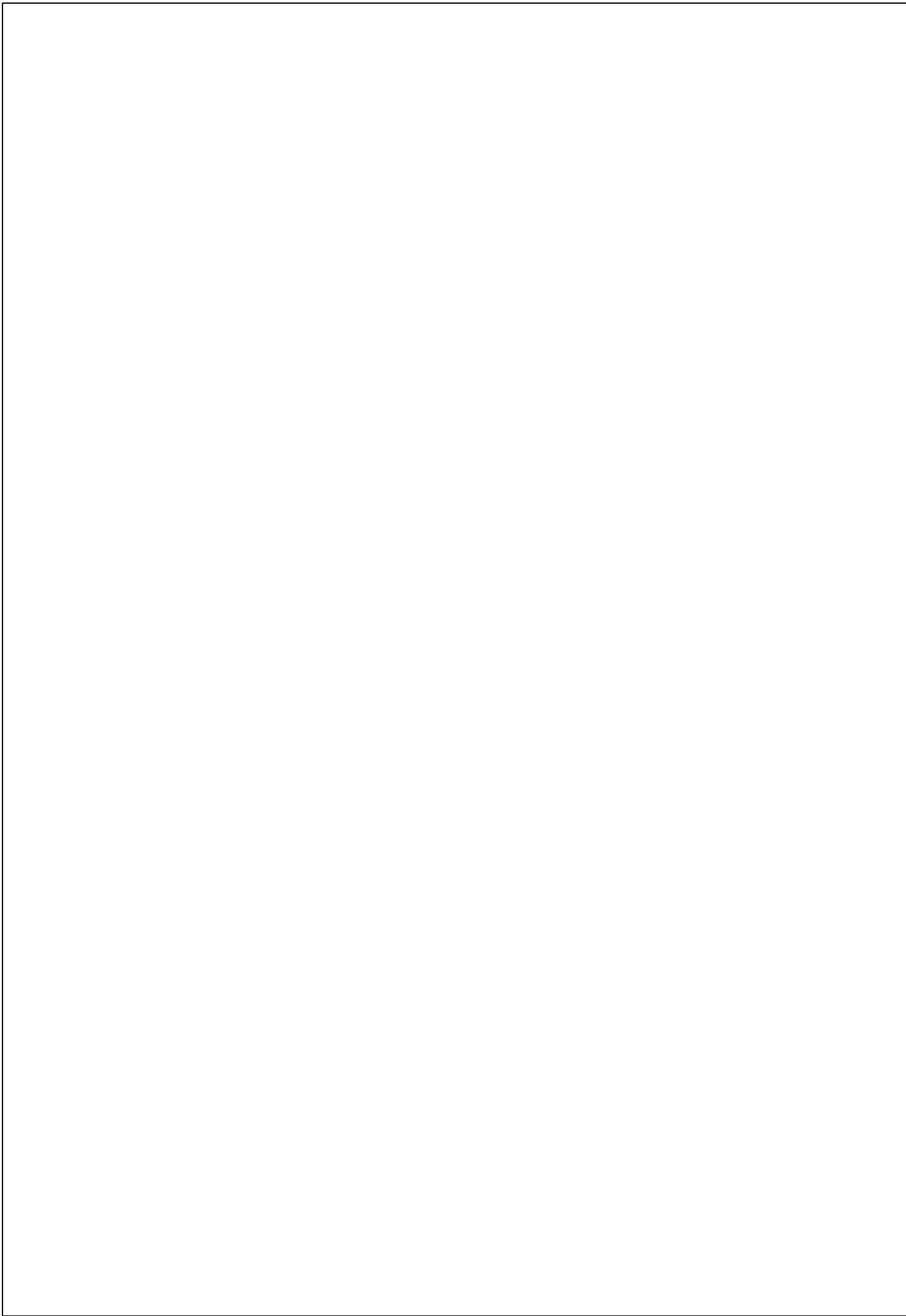
1d	2b	3e	4c	5a
----	----	----	----	----

Bibliographie

La rétinopathie diabétique et les maladies des yeux [Rétinopathie Diabétique | Diabète symptômes dans les yeux \(federationdesdiabetiques.org\)](https://www.federationdesdiabetiques.org/) le 23.08.2024.

N.Ferron avec la collaboration de F.Berenbaum, *Rhumatismes : quelle prise en charge ?* [Rhumatisme : les symptômes et bien le soigner \(doctissimo.fr\)](https://www.doctissimo.fr/) le 23.08.2024.

Rougeole [Rougeole - symptômes, causes, traitements et prévention - VIDAL](https://www.vidal.fr/) le 23.08.2023.



Exercice 1.

Répondre aux questions posées par Michaela Müller-Trutwin le texte VIH/SIDA²⁵:

Q.1. Quelle est la cause du sida ?	R.1.
Q.2. Quels sont les symptômes de l'infection ?	R.2.
Q.3. Comment se transmet le VIH ?	R.3.
Q.4. Comment se faire dépister ?	R.4.
Q.5. Quels sont les traitements contre le VIH ?	R.5.
Q.6. Comment se protéger de l'infection ?	R.6.

Exercice 2.

Complétez avec les sigles:

25 M.Müller-Trutwin *Sida/VIH* [Sida / VIH : symptômes, traitement, prévention - Institut Pasteur](#) le 23.08.2024.

Les conséquences du S.B.S.

A. Le « S.B.S. » Que signifient ces trois lettres ? Expliquez :

--

B. Choisissez les éléments convenables :

1..... pas d'un accident mais d'un geste intentionnel extrêmement violent provoqué par un (ou plusieurs) secouement(s), avec ou sans impact.
2. Nous vous présentons en détail le mécanisme..... .
3.Le mécanisme de secouement intervient lorsque le bébé est empoigné au niveau du thorax..... .
4. alors contre les parois de la boîte crânienne.
5. est un acte volontaire d'une extrême violence infligé par un adulte dépassé, exaspéré, par les pleurs et face aux besoins d'un bébé.
6. Secouer n'est pas
7. Un enfant sur dix à un enfant sur cinq, victime du S.B.S., en
8. ... important de préciser qu'il n'y a pas de portrait-robot type d'un « secoueur ».
9. effet, « il vaut mieux prévenir que guérir ».
10.Contactez les secours médicaux d'urgence le 15 ou le 112.

26

a. ou sous les aisselles.	b. Son cerveau frappe	c. Le secouement	d. Il ne s'agit	e. de secouement.
f. jouer !	g. décède.	h. Il est	i. en appelant	j.En

Corrigé des exercices

Exercice 1.

Les réponses des étudiants.

26 D'après Le Syndrome du Bébé Secoué [Syndrome du Bébé Secoué - Association Stop Bébé Secoué \(stopbebesecoue.fr\)](http://stopbebesecoue.fr) le 23.08.2024.

Exercice 2.

1.T3	2.TCA	3.TCM H	4.TDM	5.SAT	6.AS	7.SAM U	8.SAD	9.SAF	10.SAPL
------	-------	------------	-------	-------	------	------------	-------	-------	---------

Bibliographie

Le Syndrome du Bébé Secoué [Syndrome du Bébé Secoué - Association Stop Bébé Secoué \(stopbebesecoue.fr\)](https://stopbebesecoue.fr) le 23.08.2024.

[Liste des abréviations autorisées \(univ-paris5.fr\)](https://univ-paris5.fr)

[Liste d'abréviations en médecine - U \(techno-science.net\)](https://techno-science.net)

Exercice 1.

Associez les explications aux sigles :

a. VEMS	b.UA	c.VHE	d. VIH	e. UG	f.UIV	g.VGM
h. VLDL	l.OMS	m.UIV	n.UC	o.VEMS	p. UCA	r.VHA

Exercice 2.

Trouvez 10 mots débutants avec la lettre V :

V	I	R	U	S	A	B	C	D	E
A	V	A	R	I	O	L	E	E	F
L	G	H	I	J	K	L	M	N	O
V	I	S	I	T	E	V	U	V	X
E	P	R	S	T	V	A	W	A	V
V	E	N	T	R	I	C	U	L	E
A	B	C	E	E	S	U	F	I	I
G	H	I	J	K	I	U	L	N	N
O	P	R	S	T	O	M	K	E	E
V	A	C	C	I	N	P	S	T	U

Corrigé des exercices:

Exercice 1.

1f	2g	3e	4a	5d	6b	7h
8o	9l	10p	11m	12n	13c	14r

Exercice 2.

virus	valve	ventricule	valine	vision
veine	visite	vacuum	variole	vaccin

Bibliographie

[Liste des abréviations autorisées \(univ-paris5.fr\)](http://univ-paris5.fr)

[Liste d'abréviations en médecine - U \(techno-science.net\)](http://techno-science.net)

Exercice 1. Syndrome de Wolff-Parkinson-White

Complétez avec les noms ci-dessous :

1.naissance	2. syndrome	3.voie	4. adulte	5.vie	6.adulte	7. tachycardie
8.cause	9. ventricules	10. symptômes	11. personnes	12. fibrillation	13. impulsions	14.troubles

Le syndrome de Wolff-Parkinson-White est le plus fréquent des nombreux a. engageant une voie de conduction supplémentaire (accessoire) entre les atria et les b..... . (Ces troubles peuvent produire des tachycardies supraventriculaires réciproques.) La c..... accessoire rend plus probable les troubles du rythme cardiaque (arythmies).

La voie anormale à l'origine du d.....de Wolff-Parkinson-White est présente dès la e., mais les arythmies ne se manifestent en général que durant l'adolescence ou chez le jeune f.

Cependant, les arythmies peuvent survenir au cours de la première année de g. ou après 60 ans.

Le syndrome de Wolff-Parkinson-White est une h. fréquente de tachycardie paroxystique supraventriculaire. Très rarement, ce syndrome provoque un i. cardiaque extrêmement rapide et potentiellement mortel pendant la fibrillation atriale. (...)

Lorsque des épisodes de j. paroxystique supraventriculaire due à un syndrome de Wolff-Parkinson-White surviennent chez des k. plus âgées, ils provoquent en général plus de l., comme un évanouissement, un essoufflement et une douleur thoracique.

La m. atriale peut être particulièrement dangereuse en cas de syndrome de Wolff-Parkinson-White. La voie accessoire peut conduire les n. rapides vers les ventricules à un rythme beaucoup plus rapide que celui de la voie normale (à travers le nœud atrioventriculaire). Il en résulte une fréquence ventriculaire extrêmement rapide et potentiellement mortelle. Le cœur est non seulement très peu efficace lorsqu'il bat aussi rapidement, mais ce rythme cardiaque extrêmement élevé peut également évoluer en une fibrillation ventriculaire, qui est mortelle si elle n'est pas rapidement traitée²⁷.

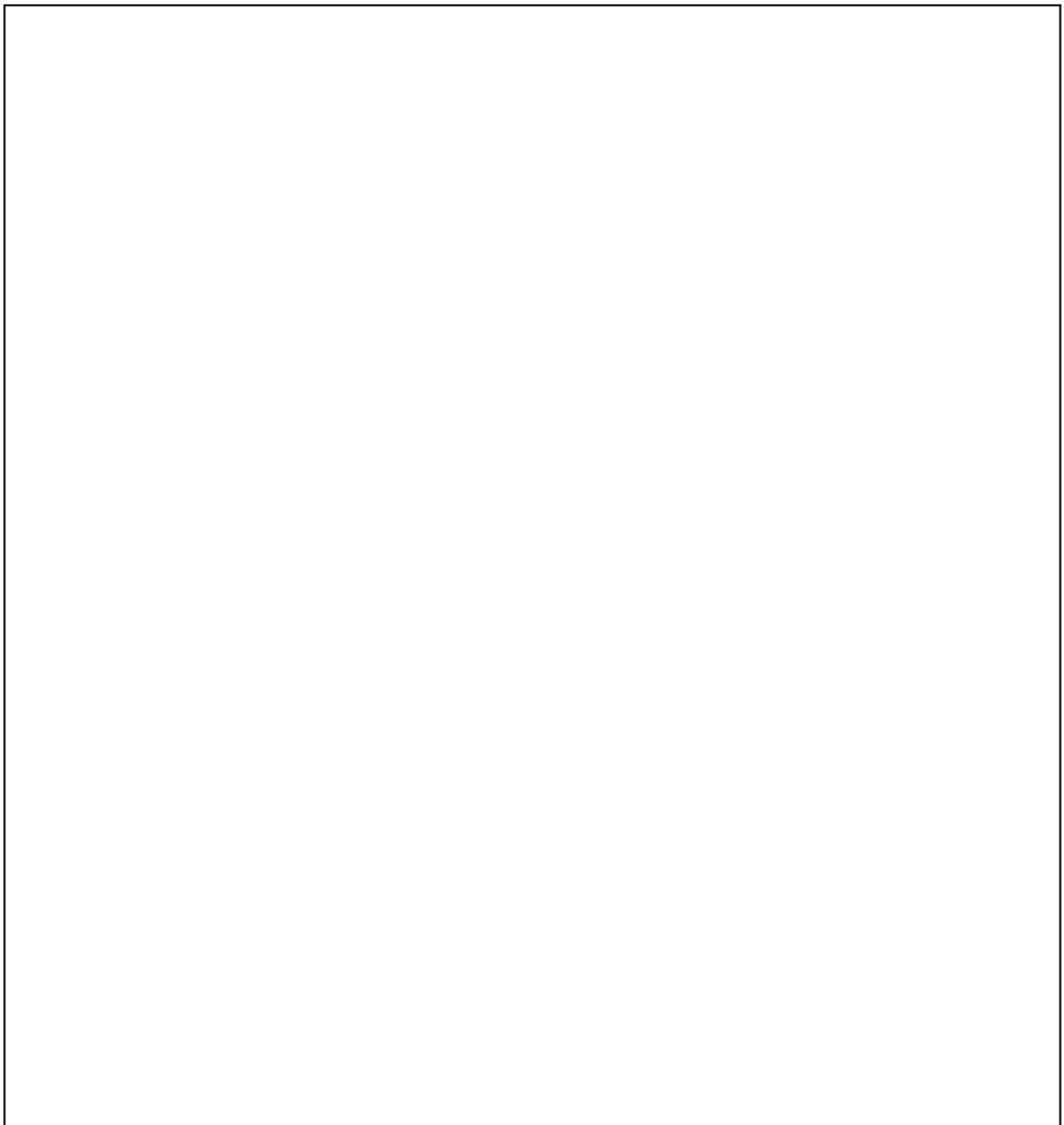
²⁷ L. Brendt Mitchell, *Syndrome de Wolff-Parkinson-White (WPW)*

<https://www.msmanuals.com/fr/accueil/troubles-cardiaques-et-vasculaires/troubles-du-rythme-cardiaque/syndrome-de-wolff-parkinson-white-wpw> le 03.09.2024.



Exercice 2.

Traduisez le texte de l'exercice 1 en anglais :



Exercice 3.

Posez les questions convenables :

1.Q.
2.Q.
2.Q.

4.Q.
5.Q.
6.Q.
7.Q.
8.Q.
9.Q.
10.Q.

1.R. Le xanthogranulome juvénile constitue une pathologie bénigne auto-involutive, caractérisée par des lésions cutanées.
2.R. Le xanthogranulome juvénile est une pathologie bénigne d'étiologie inconnue de l'enfant.
3.R. Il s'agit d'une lésion jaune-orangée comme « posée » sur la peau.
4.R. Dans la majorité des cas, il n'y a pas d'atteinte extra-cutanée.
5.R. L'atteinte oculaire est possible en cas de lésions cutanées multiples et d'âge inférieur à 2 ans, les signes devant alerter sont un œil rouge et douloureux.
6.R. L'association à une neurofibromatose de type 1 est possible.
7.R. Le métabolisme lipidique est normal.
8.R. La régression spontanée est de règle dans les premières années de vie.
8.R. Le pronostic dans les formes cutanées classiques est excellent.
10.R. Le nourrisson et le jeune enfant sont préférentiellement affectés, mais des cas ont été rapportés chez des adultes. ²⁸

Corrigé des exercices :

Exercice 1

1.e	2.d	3.c	4.i	5.g	6.f	7.j
8.h	9.b.	10.l	11.k	12.m	13.n	14.a

Exercice 2.

La traduction.

Exercice 3.

28 D'après I. Kupfer-Bessaguet, M. Wolter, Y. de Prost *Le xanthogranulome juvénile*
<https://www.therapeutique-dermatologique.org/spip.php?article1328> le 03.04.2024.

Questions.

Bibliographie

L.Brendt Mitchell, *Syndrome de Wolff-Parkinson-White (WPW)*

<https://www.msmanuals.com/fr/accueil/troubles-cardiaques-et-vasculaires/troubles-du-rythme-cardiaque/syndrome-de-wolff-parkinson-white-wpw> le 03.09.2024.

I. Kupfer-Bessagnet, M. Wolter,Y. de Prost *Le xanthogranulome juvénile*

<https://www.therapeutique-dermatologique.org/spip.php?article1328> le 03.04.2024.

Exercice 1. Les maladies des yeux

Associez :

1. Le glaucome	a. Ce sont des inflammations situées à l'intérieur de l'œil, au niveau de l'uvée. Elles surviennent à tout âge, avec un pic de fréquence chez les personnes en âge de travailler. ²⁹
2. Qu'est-ce qu'une uvéite ?	b. aphaque.
3. La cataracte	c. d'un œil immobile fixant un point droit devant ³⁰ .
4. L'aphaquie se	d. la mesure de l'acuité visuelle est souvent le premier examen réalisé dans le cadre du contrôle de la vision.
5. Elle est soit congénitale,	e. minutes par œil, il est indolore.
6. On dit que le sujet est	f. à distinguer certaines couleurs comme le rouge et le vert, les erreurs dans les couleurs jaune et le bleu étant plutôt liées à une cataracte. ³¹
7. Cet examen mesure l'étendue du champ de vision	g. soit consécutive à l'opération de la cataracte.
8. Lors d'une consultation chez l'ophtalmologiste,	h. caractérise par une absence du cristallin. ³²
9. Cet examen dure environ 5 à 10	i. touche plus particulièrement les plus de 65 ans (en dehors des cataractes congénitales).
10. Le daltonisme où le sujet peine	j. peut se révéler à partir de 40 ans (en dehors du glaucome congénital). ³³

Exercice 2.

Complétez (2 lettres dans chaque cas) :

²⁹ D'après *Uvéites* [Uvéites | Le Guide de la Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.09.2024.

³⁰ *Les examens oculaires complémentaires* [Examens oculaires complémentaires | Le Guide de la Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.09.2024.

³¹ Ibid.

³² D'après *Aphaquie / Aphaque* [Définition de l'aphaquie, l'oeil aphaque | Le Guide De La Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.09.2024.

³³ D'après *Pathologies adultes* [Maladies des yeux, vision trouble, yeux secs | Guide Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.09.2024.

Après 50 ans, il est courant d'entendre parler de cataracte et de DMLA par son entourage au moindre trouble de la vision. La vue fait en effet partie des 5 sens traditionnels qu'il nous semble primordial de préserver. Intéressons-nous donc à la définition de la DMLA et aux traitements à envisager.

Définition : qu'est-ce que la DMLA ou dégénérescence maculaire et la cataracte ?
DMLA et cataracte (opacification du cristallin) sont deux affections liées au vieillissement. La dégénérescence maculaire liée à l'âge ou DMLA est une pathologie de l'œil, dont l'incidence est favorisée, comme son nom l'indique, par le vieillissement ainsi que par les prédispositions génétiques. La DMLA touche donc l'œil et plus spécifiquement la macula, soit la zone centrale de la rétine située à l'arrière de l'œil.

La dégénérescence maculaire peut toucher un œil comme les deux yeux, mais il faut savoir qu'elle est graduelle et qu'elle reste, dans tous les cas, invalidante en raison des symptômes qu'elle engendre :

perte partielle de la vision (perte de la vision centrale),
zone sombre dans le champ de vision : scotome,
baisse de la visibilité des contrastes,
déformation des images (distorsions)³⁴

Exercice 3.

Traduisez le texte complété en anglais :

³⁴ DMLA [DMLA : définition, causes et traitements | Elsan](#) le 05.03.2026.

Corrigé des exercices:

Exercice 1.

1j	2a	3i	4h	5g
6b	7c	8d	9e	10f

Exercice 2.

„Après 50 ans, il est courant d’entendre parler de cataracte et de DMLA par son entourage au moindre trouble de la vision. La vue fait en effet partie des 5 sens traditionnels qu’il nous semble primordial de préserver. Intéressons-nous donc à la définition de la DMLA et aux traitements à envisager.

*Définition : qu’est-ce que la DMLA ou dégénérescence maculaire et la cataracte ?
DMLA et cataracte (opacification du cristallin) sont deux affections liées au vieillissement. La dégénérescence maculaire liée à l’âge ou DMLA est une pathologie de l’œil, dont l’apparition est favorisée, comme son nom l’indique, par le vieillissement ainsi que par les prédispositions génétiques. La DMLA touche donc l’œil et plus spécifiquement la macula, soit la zone centrale de la rétine située à l’arrière de l’œil.*

La dégénérescence maculaire peut toucher un œil comme les deux yeux, mais il faut savoir qu’elle est graduelle et qu’elle reste, dans tous les cas, invalidante en raison des symptômes qu’elle engendre :

*perte partielle de la vision (perte de la vision centrale),
zone sombre dans le champ de vision : scotome,*

*baisse de la vision des contrastes,
déformation des images (métamorphopsies)''.*³⁵

Exercice 3.

La traduction faite par les étudiants.

BIBLIOGRAPHIE

Abcès tubo-ovarien <https://www.vulgaris-medical.com/encyclopedie-medicale/abcès-tubo-ovarien>
le 04.08.2024.

Adénocarcinome <https://www.elsan.care/fr/pathologie-et-traitement/cancers/adenocarcinome-definition-symptomes-traitements> [le 04.08.2024].

Aphaquie / Aphaque [Définition de l'aphaquie, l'oeil aphaque | Le Guide De La Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.09.2024.

DMLA [DMLA : définition, causes et traitements | Elsan](#) le 05.09.2024.

<https://pharmacomedicale.org/medicaments/par-specialites/item/antipaludeens-les-points-essentiels> [le 04.08.2024].

Les examens oculaires complémentaires [Examens oculaires complémentaires | Le Guide de la Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.03.2026.

Le traitement de l'appendicite <https://www.ameli.fr/assure/sante/themes/appendicite-aigue/traitement-chirurgical> le 5.03.2026.

Institut Curie <https://curie.fr/actualite/informations-patients/venir-linstitut-curie-pendant-les-jeux-olympiques-et-paralympiques> le 5.03.2026.

Pathologies adultes [Maladies des yeux, vision trouble, yeux secs | Guide Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.09.2024.

Uvéites [Uvéites | Le Guide de la Vue \(guide-vue.fr\)](#) le 5.03.2026.

[Liste des abréviations autorisées \(univ-paris5.fr\)](#) le 5.03.2026.

□ [Liste d'abréviations en médecine - U \(techno-science.net\)](#) le 5.03.2026.

35 *DMLA* [DMLA : définition, causes et traitements | Elsan](#) le 05.03.2026.

